|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE TRANSIT THROUGH THE UNION TO A THIRD COUNTRY EITHER BY IMMEDIATE TRANSIT OR AFTER STORAGE IN THE UNION OF NON-SHELF-STABLE COMPOSITE PRODUCTS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION AND SHELF-STABLE COMPOSITE PRODUCTS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION AND CONTAINING ANY QUANTITY OF MEAT PRODUCTS EXCEPT GELATINE, COLLAGEN AND HIGHLY REFINED PRODUCTS, AND ANY QUANTITY OF COLOSTRUM-BASED PRODUCTS (MODEL TRANSIT-COMP)  **Cертифікат здоров’я тварин для прямого транзиту через територію Європейського Союзу до третьої країни, або шляхом негайного транзиту, або після зберігання на території Європейського Союзу композитних продуктів не придатних для тривалого зберігання, призначених для споживання людиною, та композитних продуктів придатних для тривалого зберігання, призначених для споживання людиною, що містять будь-яку кількість м’ясних продуктів, за винятком желатину, колагену та високо очищених продуктів, а також будь-яку кількість продуктів на основі молозива (MODEL TRANSIT-COMP)** | | | | | | | | | |
| **COUNTRY / КРАЇНА** | | | | | **Animal health certificate to the EU/** **Сертифікат здоров’я тварин для ввезення до ЄС** | | | | |
| **Part I: Description of consignment/  Частина I: Опис вантажу** | I.1. **Consignor /Exporter**/ **Відправник/Експортер**  Name / **Назва**  Address / **Адреса**    Country**/Країна** ISO country code/ **Код ISO**  **країни** | | | | l.2. **Certificate reference**/  **Номер сертифіката** | | | l.2.a **IMSOC reference**/ **Номер IMSOC** | |
| l.3. **Central competent authority**/  **Центральний компетентний орган** | | | **QR CODE** | |
| l.4. **Local competent authority**/  **Місцевий компетентний орган** | | |
| l.5. **Consignee/ Importer/ Одержувач/Імпортер**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса**  Country **/Країна** ISO country code  / **Код ISO країни** | | | | I.6. **Operator responsible for the consignment** /   **Оператор, відповідальний за вантаж**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса**  Country **/Країна** ISO country code  / **Код ISO країни** | | | | |
| l.7. **Country of origin** **/ Країна походження** | | | ISO country code /  **Код ISO країни** | l.9. **Country of destination /**  **Країна призначення** | | ISO country code /  **Код ISO країни** | | |
| I.8 **Region of origin**/ **Регіон походження** | | | Code/**код** | I.10 **Region of destination**  / **Регіон призначення** | | Code  / **код** | | |
| I.11. **Place of dispatch** /  **Місце відправлення**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса**  Country**/Країна** | Registration/ Approval No/ **Реєстраційний номер/ номер ухвалення**  ISO country code/**Код** **ISO країни** | | | I.12. **Place of destination** /  **Місце призначення**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса**  Country**/Країна** | | | | Registration /Approval No  / **Реєстраційний номер/ номер ухвалення**  ISO country code  **/Код** **ISO країни** |
| l.13.  **Place of loading**/ **Місце відвантаження** | | | | l.14. **Date and time of departure**/ **Дата та час відправлення** | | | | |
|  | l.15. **Means of transport /Транспорт**  Aircraft/ **Літак** □ Vessel/ С**удно** □  Railway **/ Залізничні вагони** □  Road vehicle/ **Дорожній транспортний засіб**  Identification/ **Ідентифікація:** | | | | l.16. **Entry Border Control Post**/  **Вхідний прикордонний інспекційний пост** | | | | |
|  | l.17 **Accompanying documents/Супровідні документи**  Type**/ Вид** Code **/код**  Country **/Країна** ISO country code**/ Код** **ISO**  **країни**  Commercial document reference**/ Комерційний документи** | | | | |
|  | l.18. **Transport conditions** / **Умови транспортування** | | Ambient/ **Кімнатної температури** | | Chilled/ **Охолоджений** | Frozen/ **Заморожений** | | | |
|  | I.19 **Container number/Seal number**/ **Номер контейнера/пломби**  Container No /**номер контейнера** Seal No/ **номер пломби** | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | I.20 **Certified as or for**/ **Призначення сертифікації як або для** | | | |
| Products for human consumption/ **Продукти для споживання людиною** | | | |
|  | l.21. **For transit/** **Для транзиту**  Third country/ **Третя країна** ISO country code  **/Код** **ISO країни** | | I.22 | |
|  |
|  | I.23 | |
|  | I.24 **Total number of packages** /**Загальна кількість упаковок**  l.28. Identification of the commodities**/ Ідентифікація продукту**  Approval number of establishments/ **Номер схвалення виробника** | I.25 **Total quantity** /**Загальна кількість** | | I.26 **Total net weight/gross weight (kg)/** **Загальна вага нетто/брутто (кг)** |
| I.27 **Description of consignment**/ **Опис партії** | | | |
| CN code/**Код товару (CN код)** Quantity**/Кількість** | | | |
|  | Cold store/Type of packaging**/** Net weight/  **Холодильна камера Вид пакування Вага нетто**  Slaughterhouse**/** Treatment type/ Nature of commodity/ Number of packages/ Batch No/  **Бійня Тип обробки** **Вид товару Кількість упаковок Номер партії**  Final consumer**/** Date of collection/ Manufacturing plant/  **Кінцевий споживач** Production/ **Підприємство-виробник**  **Дата збору/виробництва** | | | |

**Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Part II: Certification /Частина ІІ: Сертифікація** | II. Health information / **Інформація про здоров’я**  **COUNTRY / Країна** | II.a. Certificate reference / **Номер сертифікату** | II.b. IMSOC reference/**Номер IMSOC** |
| I**,** the undersigned, hereby certify that the composite products (2) described in Part I contain: / **Я, що нижче підписався, засвідчую, що, композитні продукти (2) зазначені у Частині І містять:**   1. either/**або** [**II.A** **Meat products** (3) in any quantity except gelatine, collagen and highly refined products referred to in   Section XVI of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council, which/ **М'ясні продукти (3) у будь-якій кількості, крім желатину, колагену та високо очищених продуктів, зазначених у Розділі XVI Додатку III Регламенту (ЄС) № 853/2004, які:**  II.A.1. meet the animal health requirements laid down in Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 (B) and contain the following meat constituents which are eligible for entry into the Union as such and meet the following criteria /**відповідають вимогам щодо здоров’я тварин викладеним у Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2020/692 та містять такі м’ясні складові, які дозволені до ввезення до Союзу як такі, що відповідають наступним критеріям:**  Species/ **Види** (4) Treatment/**Обробка** (5) Origin/**Походження** (6)  II.A.2. originate from/**походять з:**   1. either /**або** [the same country as the country referred to in Box 1.7/ **тієї самої країни, що і країна зазначена у пункті 1.7;]** 2. and/or **та/або** [a Member State/ **держави-члена ЄС;]**   (1) (7) and/or **та/або** [a zone with the code \_\_\_\_\_\_ which at the date of issue of this animal health certificate is authorised for entry into the Union of meat products not required to undergo a specific risk-mitigating treatment as set out in Annex XV to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404, with assigned treatment A, and the zone where the composite product was produced is also authorised for entry into the Union of meat products with assigned treatment A / **зона з кодом \_\_\_\_\_\_, яка на дату видачі цього сертифіката акредитована на ввезення до Союзу м'ясних продуктів, які не підлягають обов’язковій спеціальній обробці щодо зниження ризику, як визначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/404 із присвоєним видом обробки А, та зона, де вироблений композитний продукт, також має право ввозити до Союзу м’ясних продуктів, із присвоєним видом обробки А.]]**   1. and/or/   **та/або** [**II.B Dairy products or colostrum-based products** (8) in any quantity that meet the animal health requirements laid down in Delegated Regulation (EU) 2020/692 and therefore are eligible for the entry into the Union as such, and: / **молочні та/чи продукти та продукти на основі молозива (7) у будь-якій кількості, які відповідають вимогам щодо здоров’я тварин викладеним у Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2020/692 та які дозволені до ввезення до Союзу як такі, що:**   1. have been produced in /**були вироблені в**   (9) (1) either [ the zone with code \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ as listed in Part 1 of Annex XVII to Implementing  / **або**  Regulation (EU) 2021/404 which has been free from foot and mouth disease and infection with rinderpest virus for a period of at least 12 months prior to the date of milking and, during that period, no vaccination against those diseases has been carried out/**в зоні з кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, як зазначено у Частині 1 Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, вільній від ящуру та чуми ВРХ протягом періоду щонайменше за 12 місяців до дати доїння, та протягом цього періоду не проводилася вакцинація проти цих хвороб.]**   1. and/or [ the zone with code \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_ as listed in Part 1 of Annex XVIII to Implementing   **та/або** Regulation (EU) 2021/404 and the treatment applied complies with the minimum treatment provided for in Article 157 and Annex XXVII to Delegated Regulation (EU) 2020/692 / **у зоні з кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, як зазначено у Частині 1 Додатку XVIIІ Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, та застосовано обробку, яка відповідає мінімальній обробці, передбаченій в Статті 157 та Додатку XXVII Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692]**  **(9) (1)** and/or [a Member State /**держави-члена ЄС;]**  **та/або**      Начало формы  Конец формы | | |
|  | | |
|  | | |
|  | **Country**/ **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT- COMP** | | |
| 1. originate in/**походять з:**     (1) either [the same country as the country referred to in Box І.7/ **тієї ж країни, що і країна, у пункті І.7**]  /**або**  (9) (1) and/or [a Member State /**держави-члена ЄС**]  **та/або**  (9) (1) and/or [a zone with code \_\_\_\_\_ authorised for the entry into the Union of milk, colostrum, dairy products  **та/або** and colostrum-based products and listed in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and the zone where the composite product was produced is also authorized, under the same conditions, for entry into the Union of milk, colostrum, dairy products and colostrum-based products and listed in that Annex / [**зони \_\_\_\_\_\_(код), дозволена для ввезення до Союзу молока, молозива, молочних продуктів та продуктів на основі молозива у Частині 1 Додатку XVII, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, та зона, в якій було вироблено композитний продукт, також має дозвіл на тих самих умовах для ввезення до Союзу молока, молозива, молочних продуктів та продуктів на основі молозива, перелічених у цьому Додатку;]**   1. [(C) are dairy products produced from raw milk and/or dairy products therefrom, and made from raw milk obtained from/ **є молочними продуктами, виготовленими з сирого молока та/або молочних продуктів, отриманих з нього, а також з сирого молока, отриманого з**   (1) еither [Bos Taurus]*(1)*, [Ovis aries] *(1)*, [Capra hircus] *(1)*, [Bubalus bubalis] *(1)*, [Camelus dromedarius] *(1)* and  /**або** prior to dispatch to the Union have undergone or been produced from raw milk and/or dairy products therefrom, which has/have undergone: / **Bos Taurus]*(1)*, [Ovis aries] *(1)*, [Capra hircus] *(1)*, [Bubalus bubalis] *(1)*, [Camelus dromedarius] *(1)* і до відправлення до Союзу були піддані або були виготовлені із сирого молока, та/або молочних продуктів, які були піддані:**  (1) (9) еither/**або** [at least a pasteurisation treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurisation process of at least 72°C for 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment / **пастеризації, що включає разову термічну обробку з нагрівальним ефектом, щонайменше еквівалентним ефекту, досягнутому в процесі пастеризації за принаймні 72°C протягом 15 секунд, і, де це застосовано, достатню для забезпечення негативної реакції на тест на лужну фосфатазу, проведений відразу після термічної обробки;]**  (1) (10) or/**чи**  (1) or/**чи** [a sterilization process, to achieve an Fo value equal to or greater than 3 / **стерилізації, щоб досягнути значення F0, що дорівнює чи більше трьох;]**  (1) or/**чи** [an ultra-high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable holding time / **обробці надвисокою температурою (НВТ) при не менше 135 ºС із застосуванням відповідного періоду очікування;]**  (1) or/**чи** [a high temperature short time (HTST) pasteurisation treatment at 72°C for 15 seconds, applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test, applied immediately after the heat treatment/ **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) при 72ºС протягом 15 секунд застосованій двічі для молока з рН рівному або більше 7.0 досягаючи, де застосовно, негативної реакції на тест на фосфатазу, що проводится відразу після термічної обробки;]**  (1) or /**чи** [HTST pasteurization treatment of milk with a pH below 7.0/ **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) молока з pH нижче 7.0 ;]**  (1) or /**чи** [HTST pasteurization treatment combined with another physical treatment by/ **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) поєднаною з іншою обробкою**  (1) еither/**або** [lowering the pH below 6 for one hour /**зниження рН нижче 6 протягом однієї години;]**  (1) or /**чи** [additional heating equal to or greater than 72°C, combined with desiccation / **додаткового нагрівання до 72 ºС або більше, у поєднанні зі зневодненням;]]]**  (1) or animals other than *Bos Taurus*, *Ovis aries*, *Capra hircus, Bubalus bubalis*, *Camelus dromedarius* and  /**чи** prior to dispatch to the European Union have undergone or been produced from raw milk and\or dairy products thereform, which has/have undergone: / **тварин, іншого виду ніж Bos Taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis, чи Camelus dromedaries і до відправлення до Європейського Союзу були піддані або були виготовлені із сирого молока, та/або молочних продуктів, які були піддані:**  (1) еither [a sterilization process, to achieve an F0 value equal to or greater than 3 / **стерилізації, щоб**  /**або досягнути значення F0, що дорівнює чи більше трьох**;]  (1) or [an ultra-high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable  /**чи** holding time / **обробці надвисокою температурою (НВТ) при не менше ніж 135ºС із застосуванням відповідного періоду очікування**;]]]   1. [(d) are colostrum-based products and they come from a third country or territory listed in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for entry of raw milk, colostrum and colostrum-based products/ **є продуктами на основі молозива, та вони походять з третьої країни або території, внесених до Частини 1 Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 для ввезення сирого молока, молозива та продуктів на основі молозива]**   **Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP**     1. and/or [**II.C. Egg products** that / **Яєчні продукти, що**   **та/або**  II.C.1. originate from / **походять із:**  (1) еither/або [the zone with code \_\_\_\_\_\_\_\_\_(11) which at the date of issue of this animal health certificate is listed in Part 1 of Annex XIX to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for the entry into the Union of egg products and applies a disease surveillance programme for highly pathogenic avian influenza that complies with the requirements referred to in Article 160 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 / **яєчні продукти, що походять із зони (11) \_\_\_\_\_\_\_\_\_, яка на дату видачі цього сертифіката здоров’я/офіційного сертифіката внесена до Частини 1 Додатку XIX Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 для ввезення до Союзу яєчних продуктів та де впроваджена програма нагляду за високо патогенним грипом птиці, яка відповідає вимогам, зазначеним у статті 160 Делегованого регламенту (ЄС) 2020/692;**  (1) and/or [a Member State /**держави-члена ЄС;**]  **та/або**  II.C.2. were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of Section X Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 in which, during the period of at least 30 days prior to the date of collection of the eggs, no outbreak of highly pathogenic avian influenza and infection with Newcastle disease virus has occurred and: / **були виготовлені з яєць, що походять із потужності, яка відповідає вимогам Розділу X Додатку III до Регламенту (ЄС) № 853/2004, де протягом періоду щонайменше 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалаху високо патогенного грипу птиці та хвороби Ньюкасла, та:**;  (1) еither [(a) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighboring country,  /**або** there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza during the period of at least 30 days prior to the date of the collection of the eggs/**в радіусі 10 км від якої, включаючи, де застосовується, територію сусідньої країни, де протягом періоду щонайменше 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалахів високо патогенного грипу птиці;]**  (1) or [(a) the egg products have undergone the following treatment: / **яєчні продукти були піддані такій**  /**чи обробці:**  (1) either [liquid egg white was treated: / [**рідкий яєчний білок був оброблений**:  / **або**  (1) either [with 55,6°C for 870 seconds;] / [**при 55,6°C протягом 870 секун;**.]  / **або**  (1) or [with 56,7°C for 232 seconds;]] / [при 56,7°C протягом 232 секунд;]  /**чи**  (1) or [10 % salted yolk was treated with 62,6°C for 138 seconds;] / [**10 % солений яєчний**  / **чи жовток був оброблений при 62,6°C протягом 138 секунд;]**  (1) or [dried egg white was treated: / [**сухий яєчний білок був оброблений:**  / **чи**  (1) either [with 67°C for 20 hours;] / [**при 67°C протягом 20 годин;]**  /**або**  (1) or [with 54,4°C for 50,4 hours;] / **[при 54,4°C. протягом 50,4 годин;]]**  /**чи**  (1) or [whole eggs were: / [**цільні яйця були оброблені:**  /**чи**  (1) either [at least treated with 60°C for 188 seconds;] / [**при 60°C протягом 188 секунд;]**  /**або**  (1) or [completely cooked;]] / [**повністю приготовані;]]**  /**чи**  (1) or [whole egg blends were: / [**цільний яєчний меланж був оброблений**]:  /**чи**  (1) either [treated with 60°C for 188 seconds;] / [**при 60°C протягом 188 секунд**;]  /**або**  (1) or [treated with 61,1°C for 94 seconds;]/ [**при 61,6°C протягом 94 секунд;]**  /**чи**  (1) or [completely cooked;] / [**повністю приготовані**;]]]  /**чи**  **Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP**    (1) еither [(b) within a 10 km radius of which, including where appropriate, the territory of a neighboring country  /**або** there has been no outbreak of infection with Newcastle disease virus during the period of at least 30 days prior to the date of the collection of the eggs /**в радіусі 10 км від якої, включаючи, де застосовується, територію сусідньої країни за період щонайменше за 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалахів хвороби Ньюкасла;]**  (1) or [(b) the egg products have undergone the following treatment: / **яєчні продукти були піддані такій**  /**чи обробці:**  (1) either [liquid egg white was treated: / **[рідкий яєчний білок був оброблений:**  /**або**  (1) either [with 55°C for 2278 seconds;] / **[при 55°C протягом 2278 секунд;.]**  /**або**  (1) or [with 57°C for 986 seconds;] / **[при 57°C протягом 986 секунд;]**  /**чи**  (1) or [with 59°C for 301 seconds;]] / **[при 59°C протягом 301 секунди;]]**  /**чи**  (1) or [10 % salted yolk was treated with 55°C for 176 seconds;] / **[10 % солений яєчний**  /**чи жовток був оброблений при 55°C протягом 176 секунд;]**  (1) or [dried egg white was treated with 57°C for 50,4 hours;] / **[сухий яєчний білок був**  /**чи оброблений при 57°C протягом 50,4 годин**;]  (1) or [whole eggs were: / **[цільні яйця були**:  /**чи**  (1) either [treated with 55°C for 2521 seconds;] / **[оброблені при 55°C протягом 2521**  /**або секунди;]**  (1) or [treated with 57°C for 1596 seconds;] / **[оброблені при 57°C протягом 1596**  /**чи секунд;]**  (1) or [treated with 59°C for 674 seconds;] / **[оброблені при 59°C протягом 674**  /**чи секунд;]**  (1) or [completely cooked.]]] / **[повністю приготовані.]]]**  /**чи**  Notes/ **Примітки**  In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland/Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to Union in this animal health certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland /**Відповідно до Угоди про вихід Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії з Європейського Союзу та Європейського Співтовариства з атомної енергії, і зокрема статті 5 (4) Протоколу про Ірландію / Північну Ірландію у поєднанні з додатком 2 до цього Протоколу, посилання на Союз у цьому сертифікаті включають Великобританію у відношенні до Північної Ірландії.**  This animal health certificate is intended for the entry into the Union of composite products containing meat products, dairy products, colostrum-based products and/or egg products for which the Union is not the final destination/ **Цей сертифікат здоров’я призначений для ввезення до Союзу композитних продуктів, що містять м’ясні продукти, молочні продукти, продукти на основі молозива та/або яєчні продукти, для яких Союз не є кінцевим пунктом призначення.**  This animal health certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235 / **Цей сертифікат здоров’я повинен заповнюватися відповідно до приміток щодо заповнення сертифікатів, передбачених Додатком I, Главою 4, Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/2235.**  Part I/ **Частина І**:  Box reference 1.7: Insert the ISO code of the country of origin of the composite product containing meat products as listed in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or in Annex VII to Implementing Regulation (EU) 2021/405, and/or for processed colostrum-based products listed in Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and/or for processed dairy products listed in Annex XVII or XVIIІ to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or in Annex X to Implementing Regulation (EU) 2021/405, and/or for processed egg products listed in Part 1 of Annex XIX to Implementing Regulation (EU) 2021/404. **Пункт 1.7: Зазначте код ISO країни походження композитного продукту, що містить м’ясні продукти, як зазначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або в Додатку VII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/405Ста/або для продуктів переробки молозива, зазначених у Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 та/або для перероблених молочних продуктів, зазначених у Додатку XVIII або XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або у Додатку X до Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/405 та/або для перероблених яєчних продуктів, зазначених у Частині 1 Додатку XIX Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**  **Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP**  Box reference I.11: Name, address and registration/ approval number (if available) of the establishments of production of the composite product(s). Name of the country of dispatch which must be the same as the country of origin in Box 1.7 / **Пункт I.11: Назва, адреса та реєстраційний номер/ номер ухвалення, якщо застосовується, потужностей виробництва композитного продукту(-ів).**  Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (vessel) must be provided. In the case of transport in containers, their registration number and, where there is a serial number of the seal, it must be indicated in Box I.19. In the case of unloading and reloading, the consignor must inform the border control post of entry into the Union / **Пункт I.15: вкажіть реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнери та дорожний транспорт), номер рейсу (літак) або назва (судно). У разі перевезення в контейнерах їх реєстраційний номер та, у разі наявності серійного номера пломби, він повинен бути зазначений у пункті I.19. У разі розвантаження та перевантаження вантажовідправник повинен повідомити прикордонний контрольний пункт в'їзду до Союзу.**  Box reference I.19: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included/ **Пункт I.19: Для контейнерів або коробок вкажіть номер контейнера та номер пломби (якщо застосовується).**  Box reference I.27: Description of consignment:/ **Пункт I.27: Опис вантажу:**  “CN code”: Indicate the appropriate Harmonised System (HS) code(s) of the World Customs Organization under the following headings: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208/ **Пункт 1.27: Використовуйте відповідні HS коди під наступними заголовками: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208.**    "Manufacturing plant”: Insert the name and approval number (if available) of the establishment(s) of production of the composite product(s)/ **«Підприємство-виробник»: Зазначити назву та номер ухвалення, якщо застосовується, потужностей виробництва композитного продукта.**  “Nature of commodity": In case of composite product(s) containing meat products, indicate ‘meat products’. In the case of composite product(s) containing dairy products, indicate ‘dairy products’. In case of composite product(s) containing colostrum-based products, indicate ‘colostrum-based products’. In case of composite product(s) containing egg products, indicate ‘egg products’/ **«Вид товару»: У випадку композитних продуктів, що містять м'ясні продукти, вкажіть "м'ясні продукти". У випадку композитних продуктів, що містять молочні продукти, вкажіть "молочні продукти". У випадку композитних продуктів, що містять продукти на основі молозива, вкажіть "продукти на основі молозива. У випадку композитних продуктів, що містять яєчні продукти, вкажіть “яєчні продукти”.**  Part II/ **Частина ІІ**:   1. Delete if not applicable/ **Видалити, якщо не застосовується**.   (2) Composite products shall only be permitted to enter into the Union if the products of animal origin contained therein were obtained after the date of authorisation of the third country or territory, or zone thereof, where the products of animal origin were produced, for the entry into the Union of the specified species and category of products of animal origin, or during a period where animal health restriction measures taken by the Union were not in place against the entry of those products from that third country or territory, or zone thereof, or during a period where the authorisation of that third country or territory, or zone thereof for the entry into the Union of those products was not suspended/ **Композитні продукти дозволяється ввозити до Союзу лише якщо продукти тваринного походження, що містяться в них, були отримані після дати надання дозволу третій країні або території, або зоні, де були вироблені продукти тваринного походження, для ввезення до Союзу визначеного виду та категорії продуктів тваринного походження, або протягом періоду, коли заходи обмеження щодо здоров’я тварин, вжиті Союзом, не діяли проти в’їзду цих продуктів із цієї третьої країни чи території, або зони, або протягом періоду коли дозвіл для цієї третьої країни або території чи зони на ввезення цих продуктів до Союзу не було призупинено.**  (3) Meat products as defined in point 7.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004/ **М'ясні продукти, як визначено у пункті 7.1. Додатку I, Регламенту (ЄС) № 853/2004**  (4) Insert the code for the relevant species of the meat product, where BOV = domestic bovine animals (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their cross-breeds), OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus), POR = domestic porcine animals (Sus scrofa), POU = domestic poultry, RAT = ratites, RUF: animals of the family Bovidae (other than domestic bovine, ovine and caprine animals), camelid animals and cervid animals kept as farmed game; RUW: wild animals of the family Bovidae (other than domestic bovine, ovine and caprine animals), wild camelid animals and wild cervid animals; SUF = animals kept as farmed game of wild breeds of porcine animals and animals of the family Tayassuidae, SUW = wild animals of wild breeds of porcine animals and animals of the family Tayassuidae. / **Зазначити код відповідного виду тварин, з яких отримано м’ясні продукти, оброблені шлунки, міхури та кишки, де BOV = свійська ВРХ (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis і їх помісі); OVI = свійські вівці (Ovis aries) та кози (Capra hircus); POR = свійські свині (Sus scrofa); POU = свійська птиця; RAT = безкілеві, RUF = тварини з сімейства Bovidae (крім свійської великої рогатої худоби, овець та кіз), верблюдові та вирощені на фермі дикі оленеві; RUW = дикі тварини з сімейства Bovidae (крім свійської великої рогатої худоби, овець та кіз), дикі верблюдові та дикі оленеві; SUF = вирощена на фермі дичина диких порід свиней та тварин сімейства Tayassuidae; SUW = дикі тварини диких порід свиней та тварини сімейства Tayassuidae.**  (5) Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404/ **Зазначити A, B, C, D, E або F відповідно до методу обробки, як зазначено та визначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**  (6) Insert the code of the zone of origin of the meat product as listed in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or “EU” for meat products originating from the Member States **/ Зазначити код зони походження м’ясного продукту, як зазначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або «EU» якщо м’ясний продукт походить з ЄС.**  **Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP**  (7) Delete if the meat products are obtained from EQU = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreds), EQW = wild game solipeds, WL = wild liporidae, RM = farmed rabbits or WM = wild land mammals other than ungulates and leporidae/ **Видалити, якщо м'ясні продукти отримані з EQU = домашніх коней (Equus caballus, Equus asinus та їх схрещень), EQW = диких солончаків, WL = диких ліпорид, RM = вирощених кролів або WM = диких наземних ссавців, окрім парнокопитних і ліпорид.**  (8) “Dairy products” mean dairy products for human consumption as defined in point 7.2 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004. “Colostrum-based products” mean colostrum-based products for human consumption as defined in Section IX, point 2, of Annex lIl to Regulation (EC) No 853/2004 / **Молочні продукти - це молочні продукти для споживання людиною, як визначено у пункті 7.2 Додатку I до Регламенту (ЄС) № 853/2004. Продукти на основі молозива означають продукти на основі молозива для споживання людиною, як визначено у Розділі IX, пункті 2 Додатку ІIl Регламенту (ЄС) № 853/2004**.  (9) This certification option is only allowed for dairy products originating and produced in the zone(s) listed in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 and/or in a Member State and which are contained in the composite products dispatched to the Union from the zones(s) referred to in Box. I.7 and listed in Part 1 of Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 / **Цей варіант сертифікації дозволений лише для молочних продуктів, що походять та вироблені в зоні (зонах), перелічених у частині 1 Додатку XVII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404, та/або в державі-члені, і які містяться в комбінованих продуктах, що відправляються до Союзу із зон, зазначених у Пункті I.7 і перелічені в частині 1 Додатка XVII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404.**  (10) This certification option is only allowed for dairy products produced in the zone(s) listed in Part 1 of Annex XVIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, which are contained in the composite products dispatched to the Union from the zones(s) referred to in Box. I.7 and listed in Part 1 of Annex XVIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and the treatment was applied in the zone referred to in Box. I.7 and listed in Part 1 of Annex XVIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 / **Цей варіант сертифікації дозволений лише для молочних продуктів, вироблених у зоні (зонах), перелічених у Частині 1 Додатка XVIII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404, які містяться у комбінованих продуктах, що відправляються до Союзу із зон, зазначених у Пункті I.7 та перелічених у Частині 1 Додатка XVIII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404, і обробка була застосована в зоні, зазначеній у Пункті I.7 та перелічених у Частині 1 Додатку XVIII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404.**  (11) Code of the zone in accordance with column 2 of the table in Part 1 of Annex XIX to Implementing Regulation (EU) 2021/404/ **Код зони відповідно до колонки 2 таблиці Частини 1 Додатку XIX Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**  **Official veterinarian**/ **Офіційний ветеринарний лікар**  Name (in capital letters)  **/ Прізвище (великими літерами):**    Date Qualification and title  / **Дата**: / **Кваліфікація та посада**:  Stamp Signature  / **Печатка**: / **Підпис**: | | |
|  |  | | |